

Ίδιαίτερη βαρύτητα θά δόσουμε γιά τήν ύλοποίηση τής μελέτης πού συνέταξε τό Ύπουργείο Πολιτισμού γιά τήν αξιοποίηση του Ἀρχαιολογικοῦ χώρου μέ ἀνασκαφές, ἀναστηλώσεις, ἀπαλλοτριώσεις καί δημιουργία νέου Μουσείου γιά τήν πόλη τής Ἐλευσίνας.

Ἡ Ἐπιτροπή διοργανώσεως ΑΙΣΧΥΛΕΙΩΝ 1981 πού λειτουργεῖ ὑπό τήν Προεδρία του Δημάρχου Ἐλευσίνας κ. Μιχαήλ Λεβέντη, μετά τήν ἐφετεινή ἀνασυγκρότησή της ἀποτελεῖται ἀπό τούς:

ΔΗΜΗΤΡΙΟ ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟ ΜΟΝΟΧΟΛΙΑ ΕΥΓ. ΔΑΛΜΑ-ΚΟΥΡΟΥΝΗ	Ἐκπροσώπους Δήμου Ἐλευσίνας
ΝΙΚ. ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟ ΕΥΔ. ΚΕΤΣΟΠΟΥΛΟ	Ἐκπροσώπους Ἐργατικοῦ Κέντρου
ΑΝΔΡ. ΣΚΙΑΔΟΠΟΥΛΟ ΚΩΝ. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΥ	Ἐκπροσώπους τής Ὁμοσπονδίας Ἐπαγγελματιῶν καί Βιοτεχνῶν Ἐλευσίνας καί Περιφέρειας
ΝΙΚ. ΚΑΡΙΑΒΟΥΛΑ ΚΛΕΟΒ. ΣΤΑΜΟΥ	Ἐκπροσώπους Ἐνωσης Ἐπαγγελματιῶν καί Βιοτεχνῶν Ἐλευσίνας καί Περιφέρειας
ΕΜΜ. ΜΗΤΣΑΚΑΚΗΣ ΚΩΝ. ΛΙΒΑΝΙΟΥ	Ἐκπροσώπους Λυκείου Ἐλευσίνας
ΕΛ. ΖΑΧΑΡΑΚΗ ΖΩΗ ΒΑΣΙΛΑΚΟΠΟΥΛΟΥ	Ἐκπροσώπους 1ου Γυμνασίου Ἐλευσίνας
ΙΩΑΝ. ΖΩΗ ΟΛΓΑ ΠΑΛΗΜΕΡΗ	Ἐκπροσώπους 2ου Γυμνασίου Ἐλευσίνας
ΦΩΤΗ ΦΩΤΗ ΣΩΤ. ΛΑΜΠΡΙΝΟ	Ἐκπροσώπους Συλλόγου Δασκάλων καί Νηπιαγωγῶν
ΑΙΚ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ Γ. ΜΠΟΛΟΒΙΝΟΥ	Ἐκπροσώπους Συλλόγου Γυναικῶν Ἐλευσίνας
ΜΙΧ. ΡΕΠΟΥΣΚΟΥ ΑΝΔΡ. ΜΟΝΟΧΟΛΙΑ	Ἐκπροσώπους Συλλόγου Ἐλευσινίων Φοιτητῶν καί Νέων Ἐπιστημόνων «Αἰσχύλος»
ΣΩΤ. ΦΡΑΓΚΟΥΛΑΚΗ ΒΑΣ. ΦΙΛΙΠΠΟΥ	Ἐκπροσώπους Μορφωτικοῦ, Ἐκπολιτιστικοῦ καί Ψυχαγωγικοῦ Συλλόγου Ἄνω Ἐλευσίνας.
ΣΩΤ. ΜΑΧΛΗ ΝΙΚ. ΔΟΥΚΑ	Ἐκπροσώπους ΠΕΤΡΟΛΑ ΕΛΛΑΣ ΑΕ
Γ. ΣΤΑΥΡΟΥ Γ. ΒΥΡΙΔΗ	Ἐκπροσώπους ΑΕ Τιμέντων ΤΙΤΑΝ
ΙΩΑΝ. ΦΩΤΟΠΟΥΛΟ Γ. ΛΑΓΙΟ	Ἐκπροσώπους ΧΑΛΥΒΟΥΡΓΙΚΗΣ ΑΕ

Ἐλευσίνα 5 Αὐγούστου 1981

## ΔΗΜΟΣ ΕΛΕΥΣΙΝΟΣ

### ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ ΑΙΣΧΥΛΕΙΩΝ 1981

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

### ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ ΑΙΣΧΥΛΕΙΩΝ 1981

Ἀγαπητοί συμπολίτες,

Γιά ἑβδομη συνεχῆ χρονιά διοργανώνονται ἐφέτος στήν Ἐλευσίνα τά Αἰσχύλεια.

Ὡς γνωστόν, οἱ ὑψηλοῦ ἐπιπέδου πολιτιστικές καί καλλιτεχνικές αὐτές ἐκδηλώσεις καθιερώθηκαν τό 1975 ἀπό τόν Δήμο Ἐλευσίνας καί τήν Ἐπιτροπή διοργανώσεως Αἰσχυλείων μέ τήν εὐκαιρία του ἑορτασμοῦ 2500 χρόνων ἀπό τή γέννηση του μεγάλου Ἐλευσίνιου Τραγικοῦ ποιητῆ Αἰσχύλου.

Στήν προγραμματική διακήρυξη τής Ἐπιτροπῆς Αἰσχυλείων τό 1975 καθορίστηκαν οἱ σκοποὶ τῶν ΑΙΣΧΥΛΕΙΩΝ πού θά ὀργανώνονται κάθε χρόνο στόν ἀρχαιολογικό χώρο στό διάστημα μεταξύ 20 Αὐγούστου καί 10 Σεπτεμβρίου.

Οἱ ΣΚΟΠΟΙ αὐτοὶ εἶναι:

– Νά προβληθεῖ καί ἐκλαϊκευθεῖ βασικά τό ἔργο του ΑΙΣΧΥΛΟΥ ἀλλά καί τῶν ἄλλων τραγικῶν ποιητῶν.

– Νά προβληθοῦν ἡ ἱστορία, ὁ πολιτισμός καί οἱ ἀρχαιότητες τής Ἐλευσίνας.

– Νά ἀναπτυχθῆ ὑψηλοῦ ἐπιπέδου πολιτιστική κίνηση στήν πόλη μας πού θά τήν προβάλλει πανελλαδικά ἀλλά καί διεθνῶς.

Ἡ Ἐπιτροπή Αἰσχυλείων ἡ ὁποία λειτουργεῖ κάθε χρόνο ὑπό τήν αἰγίδα του Δήμου Ἐλευσίνας καί ἀποτελεῖται ἀπό ἐκπροσώπους τῶν μαζικῶν ὀργανώσεων τής πόλεως, τῶν ἐκπαιδευτικῶν φορέων καί βασικῶν ὀικονομικῶν παραγόντων πού ἐνισχύουν κάθε χρόνο τά ΑΙΣΧΥΛΕΙΑ ἔχει καθορίσει σάν ΣΤΟΧΟΥΣ:

– Νά παιχθοῦν καί οἱ ἐπτά γνωστές τραγωδίες του ΑΙΣΧΥΛΟΥ, ἀλλά καί ἔργα ἄλλων τραγικῶν ποιητῶν καί ἀξιόλογα Ἑλληνικά καί ξένα συγκροτήματα.

– Νά φιλοτεχνηθῆ καί τοποθετηθῆ σέ κεντρικό σημεῖο ὁ Ἄνδριάντας του ΑΙΣΧΥΛΟΥ.

– Νά ἰδρυθῆ ΑΙΣΧΥΛΕΙΟΣ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ στήν ὁποία νά συγκεντρωθοῦν ἐκτός τῶν ἄλλων βιβλίων, ὅλα τά γνωστά ἔργα καί ἡ βιβλιογραφία, ἑλληνική καί ξένη, ἡ σχετική μέ τόν ΑΙΣΧΥΛΟ.

Σήμερα μπορούμε νά ποῦμε ὅτι ὅλοι οἱ βραχυπρόθεσμοι στόχοι, του 1975, ἔχουν ὑλοποιηθῆ ἀφοῦ:

1 ο ν. Παιχθηκαν καί οἱ ἐπτά τραγωδίες του ΑΙΣΧΥΛΟΥ.

α) «Ἐπτά ἐπί Θήβας» ἀπό τό Θέατρο Τέχνης του κ. Καρόλου Κούν,

β) «Πέρσες» ἀπό τό Κρατικό Θέατρο Βορείου Ἑλλάδος καί τό Θέατρο Τέχνης,

γ) «Προμηθέας Δεσμώτης» από τό Λαϊκό Θέατρο του κ. Μάνου Κατράκη,

δ) «Ίκέτιδες» από τό Έθνικό Θέατρο, και

ε) Η τριλογία «ΊΟρέστεια» από τό Θέατρο Τέχνης.

Επίσης παίχθηκαν έργα και άλλων Τραγικών Ποιητών: «Οιδίπους Τύραννος» του Σοφοκλή από τό Θέατρο Τέχνης, «ΊΗλέκτρα» του Σοφοκλή και «Φοίνισσες» του Εύριπίδη από τούς «Δεσμούς» της κ. Άσπασίας Παπαθανασίου, ή κωμωδία του Άριστοφάνη «Έκκλησιάζουσες» από τόν θίασο του Μίνου Βολανάκη και τά χοροδράματα «ΊΟρέστης», «Μήδεια» και «Κύκλος Καταγγελίας» από τό Έλληνικό Χορόδραμα της κ. Ραλλοῦς Μάνου.

Τίς μέχρι σήμερα εκδηλώσεις έχουν παρακολουθήσει πάνω από 40.000 άτομα.

2 ο ν. Τό 1975 σέ ακίνητο πού παραχώρησε ό Δήμος Έλευσίνος, ιδρύθηκε ή ΑΙΣΧΥΛΕΙΑ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ή όποια συνεχώς πλουτίζεται μέ εκατοντάδες τόμους νέων βιβλίων και πού υπολογίζουμε από τό φετεινό φθινόπωρο νά λειτουργήσει και ώς δανειστική.

3 ο ν. Στίς 3 Σεπτεμβρίου έγιναν τά αποκαλυπτήρια του Άνδριάντα του ΑΙΣΧΥΛΟΥ από τόν Πρόεδρο της Δημοκρατίας κ. Κωνσταντίνο Τσάτσο.

Τό 1975 και τό 1979 κυκλοφόρησε περιορισμένος αριθμός ειδικών αναμνηστικών μεταλλίων τά όποια αποτελούν και τά μετάλλια της πόλεως της Έλευσίνος.

Τό 1979 προκηρύχθηκε διαγωνισμός για τήν συγγραφή της Ίστορίας της Έλευσίνος ό όποιος όμως δέν απέδωσε τά αναμενόμενα αποτελέσματα.

Γι' αυτό ή έφετεινή έπιτροπή απέφασισε τήν απ' ευθείας ανάθεση, σέ ειδικούς έπιστήμονες, της συγγραφής δύο τόμων, ένα για τήν Άρχαία Ίστορία της Έλευσίνος και ένα για τήν Νεώτερη.

Τό 1980 αποφασίστηκε ή δημιουργία του Πνευματικού Κέντρου της πόλεως στό όποιο πραγματοποιήθηκαν αρκετές πολιτιστικές εκδηλώσεις στά πλαίσια των ΑΙΣΧΥΛΕΙΩΝ:

Έκθεση Νεοελληνικής Ζωγραφικής σέ συνεργασία μέ τήν Έθνική Πινακοθήκη και τήν Πανελλήνια πολιτιστική Κίνηση, εκθέσεις φωτογραφίας του Βαγγέλη Τσάκου, χαρακτηρισ της Βάλια Σεμερτζίδη, βιβλίου, και ζωγραφικής του Γιώργου Σικελιώτη.

Δυστυχώς οι σεισμοί του περασμένου Φεβρουαρίου προκάλεσαν σημαντικές καταστροφές στό κτίριο του Πνευματικού Κέντρου μέ αποτέλεσμα τήν προσωρινή αναστολή των εκδηλώσεων πού είχαν προγραμματισθί.

Ήδη οι ζημιές αποκαταστάθηκαν και οι εκδηλώσεις στό Πνευματικό Κέντρο θά επαναληφθούν από τίς 20 Σεπτεμβρίου 1981 μέ εκθεση χαρακτηρισ της του χαρακτήρα Α. Τάσσο, ενώ προγραμματίζονται εκθέσεις κεραμικών, ζωγραφικής, του άείμνηστου συμπολίτη μας Θάνου Τσίγκου και του Κώστα Μαλάμου.

Επίσης υπολογίζουμε από τό φθινόπωρο νά λειτουργήσει στό Πνευματικό μας

Κέντρο και Λαϊκό Πανεπιστήμιο.

Στά πλαίσια των περσινών Αίσχυλειών δόθηκε συναυλία του Μίκη Θεοδωράκη και Μαρίας Φαραντούρη, ενώ μέ απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου ανακηρύχθηκαν έπίτιμοι δημότες της Έλευσίνος ό Πρόεδρος της Άκαδημίας Άθηνών κ. Μυλωνάς και ό Άρχιτέκτονας - Άρχαιολόγος κ. Τραυλός, για τίς προσφερθείσες υπηρεσίες τους στην ανάδειξη και προβολή των αρχαιοτήτων της Έλευσίνος και τούς άπενεμήθη σέ ειδική τελετή τό χρυσό μετάλλιο της πόλεως.

Ό Πρόεδρος της Άκαδημίας Άθηνών κ. Μυλωνάς μίλησε στον αρχαιολογικό χώρο, πριν από τήν παράσταση της «ΊΟρέστειας» μέ θέμα «Έλευσίνα και Έλευσίνα Μυστήρια».

Ζητήσαμε από τό Έθνικό Θέατρο νά παρουσιάσει στά φετεινά ΑΙΣΧΥΛΕΙΑ τίς τραγωδίες «ΊΕπτά επί Θήβας» και «Οιδίπους Τύραννος» αλλά οι διαπραγματεύσεις τελικά ναυάγησαν, μέ τήν ύπόσχεση όμως του Γεν. Διευθυντού κ. Σολωμού ότι θά λάβει μέρος τό Έθνικό Θέατρο στα ΑΙΣΧΥΛΕΙΑ 1982.

Ίδια ύπόσχεση μάς έδωσε και ό Θεατρικός Όργανισμός Κύπρου για συμμετοχή του στα έπόμενα ΑΙΣΧΥΛΕΙΑ.

Τελικά, τά ΑΙΣΧΥΛΕΙΑ 1981 αρχίζουν τήν Κυριακή 23 Αυγούστου μέ βραδιά αφιερωμένα στα 50χρονα της θεατρικής ζωής του Μάνου Κατράκη και δωρεάν συναυλία πού θά δοθεί στα πλαίσια των έφετεινών ΑΙΣΧΥΛΕΙΩΝ στην Πλατεία Ήρώων μέ συμμετοχή των συνθετών Θάνου Μικρούτσικου και Χρήστου Λεοντή μέ τό εκλεκτό έπιτελείο των συνεργατών τους.

Τήν Κυριακή 30 Αυγούστου στον αρχαιολογικό χώρο θά δοθεί παράσταση μέ τήν τραγωδία του Εύριπίδη «ΊΕκάβη» από τούς «Δεσμούς» της κ. Άσπασίας Παπαθανασίου.

Τό Σάββατο 5 Σεπτεμβρίου θά παιχθί ή τραγωδία του Εύριπίδη «ΊΙφιγένεια έν Ταύροις» από τόν θίασο της κ. Έλσας Βεργή. Άγαπητοί συμπολίτες,

Πιστεύουμε ότι τά ΑΙΣΧΥΛΕΙΑ καθιερώθηκαν πλέον σαν θεσμός και αποτελούν τήν κορυφαία πολιτιστική εκδήλωση για τήν πόλη και τήν περιοχή μέ Πανελλαδική άκτινοβολία. Ή παρουσίαση όλων των γνωστών τραγωδιών του ΑΙΣΧΥΛΟΥ και τόσων άλλων έργων Άρχαίων Τραγικών από τούς αξιολογότερους Έλληνικούς Θεατρικούς Όργανισμούς, ή δημιουργία της ΑΙΣΧΥΛΕΙΑΣ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗΣ και του ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ και γενικά ή όλη πολιτιστική και πνευματική δραστηριότητα πού έχει αναπτυχθί και αναπτύσσεται στα πλαίσια των ΑΙΣΧΥΛΕΙΩΝ έχουν ανεβάσει τήν Έλευσίνα στις πρωτοπόρες πόλεις από πολιτιστικής άπόψεως.

Θά συνεχίσουμε και στό μέλλον τήν παρουσίαση Άρχαίων Τραγωδιών στον Άρχαιολογικό χώρο, καθώς και τίς καλλιτεχνικές εκδηλώσεις πού θά δίνονται στα πλαίσια των ΑΙΣΧΥΛΕΙΩΝ, ενώ έξ ίσου αξιόλογη δραστηριότητα θά αναπτυχθί μέσω του Πνευματικού Κέντρου και της Αίσχύλειας Βιβλιοθήκης, οι δραστηριότητες των όποιων έχουν τεθεί υπό τήν αιγίδα της Έπιτροπής διοργανώσεως ΑΙΣΧΥΛΕΙΩΝ.